

BEN IK EFFE
BLIJ DAT IK NOG BIJ
DE INDIANEN IN NOORD-
AMERIKA WOON! ZIJ VIE-
REN GEEN KERST-
FEEST...

STJERS

WIST je dat
de KALKOEN
oorspronkelijk
uit NOORD-
AMERIKA komt?
Een andere
oorspronkelijke
bewoner komt
DEZE WEEK
op blz. 16 en 17





VOOR NEDERLAND: Abonnementprijs 45 cent of 1 f.85 per kwartaal (13 nrs.). Losse nummers 80 cent.

BETALINGSWIJZE: Krijg je Sjors van de PTT-besteler? Dan ontvang je een acceptatiekaart. Komt de wederker koper elke week Sjors brengen? Regel dan de betaling met hem, per week, per maand of per kwartaal.

VOOR BELGIË: Prijs 2 frank. Verdelers: N.V. Tijdschriften Uitgevers Maatschappij, Van Schonebekestraat 34-38 2000 Antwerpen Tel. 03/282380 Postrekening 83405.

INLICHTINGEN: Ontvang je Sjors per post? Schrijf dan naar Postabonnementen Sjors, Postbus 200, Haarlem. Ontvang je Sjors via de wederkerkoper? Neem dan contact op met een van de op het kaartje vermelde centra waaronder jouw woonplaats hoort.

Vergeet ook niet op tijd te schrijven of te betalen als je gaat verhuizen. Doe het drie weken van tevoren: je oude én je nieuwe adres opgeven.



Centrum-Oost, De Zuidnaten 3a, Beilen
Centrum-West, Pumpstaal 104, Weesp
Centrum-Zuid, Lodensteeg 15, Bostel

Agence for Canada: Dutch Magazine and Book Import Co., Whitby

Advertenties: Admedia N.V.
A. J. Erneststraat 585
Amsterdam/Buitenveldert
Postbus 7802
Telefoon: 020-44.37.44/44.36.44

OPLOSSINGEN VAN DE PIEKERPRTZRPROBLEEMEN UIT NR. 50

- H - Hoe vind ik hem (v) in dñ.
- O - Zoek dat zelf maar uit: zeef - open - ezal - kast - hoed - edel - trui - ziek - eren - list - fris - muis - ader - adem - raam - uier - inkt - tuit.
- E - 1 Nummer, 2 HEester, 3 Binnen, 4 Kwaal, 5 EEns, 6 REgel, 7 ENgerd, 8 PRuim, 9 OBer, 10 LEeg, 11 EMmer, NU HEB IK WEER EEN PROBLEEM!
- R - 14, sufferd!
- A - Nu ben ik van de regen in de drop. Ach en weel!



ALLEEN?

Aan Steven Sterk, Steven, je maakt zoveel avonturen mee. Dat komt door de kracht. Misschien ook door het hoge springen en het harde lopen. Je bent nu weer bij Circus Bodoni. Heb jij wel een vader en moeder, Steven? Dat zou ik zo graag willen weten.

Niek van der Ploeg,
Rotterdam-Pendrecht

Voor Niek. Ik heb een héle lieve vader en moeder; en die avonturen, daar kan ik niks aan doen, die komen vanzelf! Zal je voor me duimen dat het deze keer goed afloopt met me? Steven.

BOING Weer zo'n SJORS-stunt!

VIJF gulden of HONDERD Belgische franken voor iedere brief of tekening die zo lief, geinig, belachelijk, lachwekkend of gewoon interessant is, dat we hem graag op deze bladzijde afdrucken. Alle andere brieven - en dat zijn er onoverzichtelijk veel! - zullen we met begerige oogjes lezen. Alleen jammer, dat we echt niet meer aan een persoonlijk antwoord voor iedereen toekomen.



TITULATUUR

Beste Sjors... en Sjimmie! Ik zou u eens willen vragen hoe u aan die knotsgekke en geheimzinnige titels komt, die boven de verhalen vermeld staan. Hoe kunt u ze bedenken? (Eerlijk waar, ik zou er nooit opkomen!) Uw trouwe lezeres

Corry v. d. Dungen, Eindhoven

De titels boven de verhalen? Die vertellen je wat voor een knotsgekke en geheimzinnige avonturen je weer kan verwachten. En als het verhaal eenmaal gemaakt is, komt de titel vanzelf.

BAARD

Beste Sjors, ik wou je iets vragen over het verhaal van Olac. In het verhaal zie ik namelijk, dat Olac geen baard heeft. Hadden ze al scheermessen? Als er in die tijd nog geen scheermessen bestonden, waar schoren ze zich dan mee?

Leo Molewijk, Den Haag

Olac en al de mannen in die tijd schoren zich met een stukje puimsteen. Zo'n stukje schuurt over de wang, en zo worden de baardhaartjes eraf gesneden. Lekker makkelijk, hé?



WARTAAL

Beste Sjors. Waarom schrijft u toch Engelse woorden in Bas en Boef? (Nummer 43, 16-22 oktober.) Want iemand van 9 jaar (daar zijn die stukjes toch voor geschreven?) kan nog geen Engels lezen. (Mijn leeftijd is 9.) Naar ik hoop schrijft u nooit weer vreemde talen in Sjorsverhalen. Bij voorbaat dank.

Ype Pultrum, Drachten

Maar dit was de tekst van een cowboyliedje dat niet in het Nederlands bestaat! En stel je je nou eens voor dat Boef had geneuried: Hop, hop, hop, paardje in galop...



Love Gavin Allen uit Millingen aan de Rijn, die met deze tekening in de bres wil springen voor iemand die volgens haar te weinig aandacht krijgt!



Arad en Maya, door Pam Lijdsman uit Goes.

Guust

door Franquin





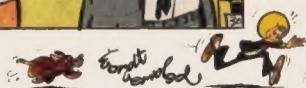
STEVEN STERK



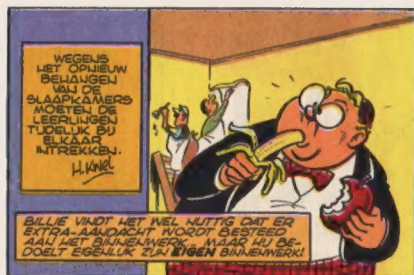
JOEY CIRCUS BODONI

DOOR *Psyco* EN *Walthéry*

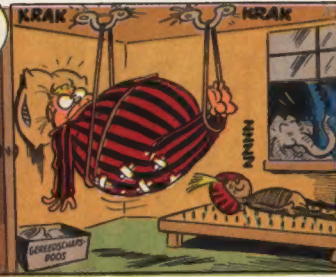
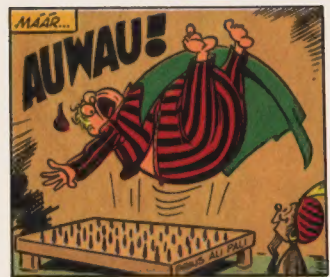
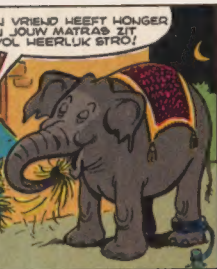
Nadat de politie bij Bodoni is geweest, komt er iemand met foto's die het bewijs leveren dat Steven en Pietro schuldig zijn.



BILLIE TURF



het dikste studentje ter wereld



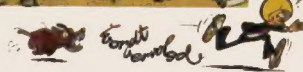
en ARAD MAYA



en de wielgangers

Tekeningen Jan Steeman

Arad en Maya zijn van de wielgangers weer bij de voetgangers terug op Elnrust.

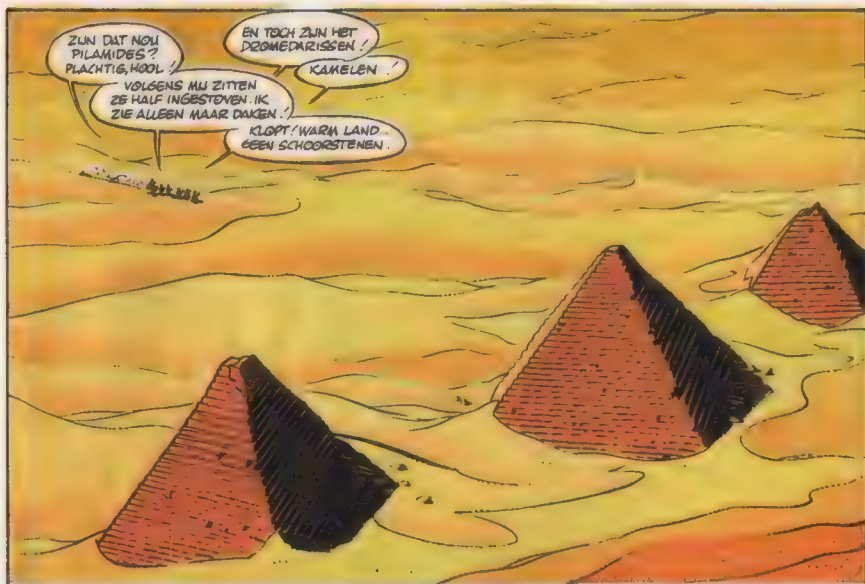


Brammetje Bram



De levende mummie

In Alexandrië nodigt Ali Ben Joesoef Brammeje en zijn vrienden uit om de piramides te bekijken.



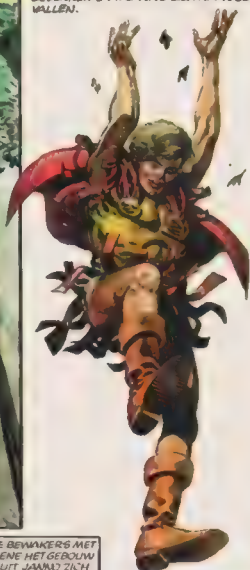
Tekst:
Miko Butterworth
Tekeningen:
Lawrance

OPKOMST EN ONDERGANG

Roffa en Keren zijn gevangen genomen en veranderd in oude mannen. Janno wil de hulp van Perik inroepen, maar deze wordt ook gevangen genomen en wat nu? ...



ZONDER ZICH OOK MAAR EEN OGENBLIK TE BEDENKEN LAAT JANNO ZICH NAAR BENEDEN VALLLEN.



HU KOMT PRECIES OP DE WACHT TERECHT, EN STELT HEM BUITEN GEVCHT.

IK HEB NIET VEEL TIJD MEER.



WANNEER DE BEWAKERS MET HUN GEVANGENE HET GEBOUW VERLATEN, SLUIT JANNO ZICH ACHTER DE RUJAAN, GEMEEDE IN EEN GEWAND VAN EEN VAN DE BEWAKERS.



VAN HET KEIZERRIJK TRIGIË



PERIK KIJKT NAAR DE
LEDEANNE FIGURIE
TEGENOVER HEM.

ZOGB? WIE IS DAT?
EEN CLOWN?

MA! JE ZULT HET
WEL MERKEN,
BRENG DE MA-
SHINE BINNEN!

EEN ANGSTIGE
BOER WORDT
NAAR BINNEN
GEBRACHT.



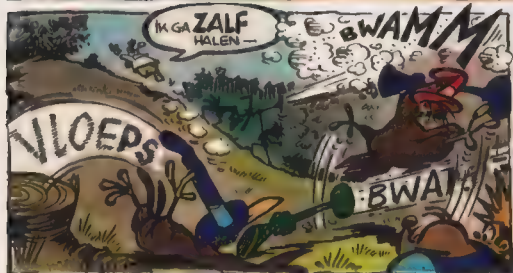
DE BOER WORDT WEGGEBRACHT ALS EEN ZIEKLE OUDMANNETJE.
EN PERIK KIJKT VOL BEWONDERING NAAR ZOGB



Volgende week: Het komplot van Nacha om de keizer van Trigie te vernietigen.

DISTEL

DOOR
L. HARTOG
VAN
PLUS
JOANIKKA
IN SCHEDE
RING



WIE IS ER BANGGG VOOR AL CAPONE ?



Iedereen, zelfs Johnny Goodbye. Toch bracht deze privé-detective de gevreesde Al Capone achter de tralies.

Hoe de gevaarlijke bendeleider daarna wraak nam, staat in het nieuwe album van de PEPstripoteek **GANGSTERS IN CHICAGO**.

JOHNNY GOODBYE



Prijs: **2,45**

Abonnee: **1,95**

Belgie: Prijs 40 B frs.
Te bestellen bij TUM, van
Schoonbekestraat 34,
Antwerpen PR 834405.

Verkrijgbaar bij de
wederverkoper en in
boek- en tijdschrift-
handel Ook te bestellen
per briefkaart
Spaarnestad - postbus
446 Haarlem, of per
giro 9229 van Spaarne-
stad Haarlem Vermeld
duidelijk gewenste
boektitel!

BELANGRIJK BERICHT
DE PRODUKTIE VAN DE EINDELOOS
LANGE SERIE **SWORS-SJO-PLATEN**
(JE WEEGT WEL: DE PUBLIEKSGROTE
AFFIESJES) GAAT ONDANKS ALLE MOE-
LIJK HEDEN OVERDROTEN VOORT!!!



113 De RODE WAMPOEN van de OTTAWA'S

Daar staat hij, met opgeheven handen voor het vuur. Kort en afgebeten klinken zijn woorden door het knetteren van de vlammen heen, en de krijgers der *Ottawa's* luisteren zwijgend. Zij horen dat hij, ook een *Ottawa*, hier bij hen staat in opdracht van het grote opperhoofd Pontiac. Pontiac die hem de boodschap heeft gegeven alle stamhoofden te vertellen over het grote dat straks komen gaat: dat *alle stammen*, niet alleen de *Ottawa's*, maar *alle* Indianenstammen van Noord-Amerika zich zullen verenigen tot één groot massaal Indianenleger, dat op zal trekken om de blanke indringers te verslaan. Dat hij als bewijs van zijn oorlogsmissie de *rode wampoen* heeft meegereggen, de rode gordel die aanduidt dat hij oproept tot strijd. Verslaan zullen ze de blanken, die hun land hebben afgenomen en hun mannen verjagen. Verslaan zullen ze de blanken, die hun samen met geweren ook verschrikkelijke ziekten hebben gebracht: pokken, mazelen en tuberculose. Verslaan zullen ze de blanken, en de oude toestand van vroeger herstellen!...

Zó moet, lang geleden, deze *Ottawa* gesproken hebben, en zó moeten de *Ottawa's* naar hem geluisterd hebben, één zelfs met een buitgemaakt Engels soldatenuniform aan. Maar vóór het zover was, was er al een heleboel gebeurd... Lange tijd hiervoor woonden de *Ottawa's* samen met de *Chippewa's* en de *Potawatomis* als één groot volk langs de noordoostkust van Noord-Amerika. Op zoek naar nieuwe jachtvelden trokken ze wat meer naar het westen toe, en toen de eerste blanken kwamen, leefden ze alle drie apart: de *Chippewa's* bij het Bovenmeer, de *Potawatomis* ten zuiden van het Michiganmeer en de *Ottawa's* hadden hun jachtgronden gevonden in de buurt van het Nipissingmeer. De *Ottawa's* en de *Potawatomis* noemden de *Chippewa's* „Oude Broeders”, maar verder hadden ze nog weinig met elkaar te maken. De *Chippewa's* waren vooral jagers en de *Potawatomis* bewerkten het land. De *Ottawa's* deden het allebei, maar het moest hielden ze zich toch bezig met de *handel*, vooral als tussenpersonen van de Hurons en de andere stammen. En daar hebben ze ook hun naam aan te danken, want „*Ottawa*” is het Indiaanse woord voor „Handeldrijven”. In het midden van de zeventiende eeuw begonnen de Iroquois hun wilde veroveringstochten, en die dreven de *Ottawa's* nog meer naar het westen, tot aan de Mississippi. Daar zaten de Dakota's, die hen nu niet bepaald erg vriendelijk ontvingen en tegen 1680 hadden de meesten al bescherming gezocht bij de Fransen.

De ellende begon eigenlijk pas goed toen de Fransen door de Britten werden verslagen. De Fransen hadden de Indianen steeds maar geschenken gegeven om hun gunst te winnen ten om met hen te kunnen handelen, de Britten echter waren alleen maar geïnteresseerd in land. Ze drongen steeds dieper het Indiaanse gebied binnen en het begon er somber uit te zien voor de oorspronkelijke bewoners.

Toen kwam het grote opperhoofd en vele boodschappers trokken rond met de Rode Wampoen. En het lukte! Er kwam één geweldig leger waar *alle* Indianenstammen in streken en in 1763 sloegen ze toe. Het ene fort na het andere werd belegerd en of ze gingen in vlammen op of ze capituleerden. Maar toen de Indianen het hoogtepunt van hun macht bereikt hadden en nog maar twee forten ingenomen moesten worden, ontstond er ruzie bij de stammen onderling en konden de Britten terugslaan. De ene stam na de andere zocht toen vrede en zo kwam er voorgoed een einde aan de hoop van Pontiac... en aan die van alle Indianen!



PIEKERPRTZR

BIJ ELKAAR GEPEKERT
DOOR RUDY EN BIJ EL-
KAAR GEPRUTZT DOOR
DIE HEER

DE PIEKERPRTZR VOELDE
ZICH ALLEEN.
DUS HEEFT DE COMPU-
TER HEN AANGERADEN
EEN TWEEDE PRTZR TE
ZOEKEN!

EEN
TWEEDE
PRTZR?

WAAR
VIND IK
DIE?

IK WEET NIET EENS
WAAR IK ZELF VANDAAN
KOM!

LA ATKDA NMA
ARNA ARDES OVI
ETREP UBL IEKSA
AN!

PRTZR...
PRTZR... KLIJKT
NOGAL RUSSISCH!

RUSSISCHE TAAL...
OEFENING... HEEL GEMAK-
KELIJK ALS JE HET
TRUUKJE KENT!

TROUWENS... OVER
RUSLAND GESPROKEN,
WEET JIJ OF EEN MAN
DAAR MET DE ZUSTER
VAN ZIJN WEDUWE
MAG TROUWEN?

EN DAN ZITTEN WE NOG
MET HET VERVOERS-
PROBLEEM!

$$3 \times \lambda = @ \vee \beta$$

$$x : = :$$

$$\vee \beta \times 3 = \lambda$$

$$\lambda : \vee \beta = 3$$

ZOGENAAMD RUSSISCH SOM-
METJIE. HOE DENK JE DAT
HET ER IN ONZE LUIERS
UIT ZOU ZIEN?

ZAL DE PIEKERPRTZR

DE **Sb** NEMEN

OF HET **WG** ?

EN DAN IS ER NOG EEN MOGELIJKHEID: DE TROJKA, EEN SLEE
MET DRIE PAARDJES, VOL HORIZONTAAL EN VERTICAAL
DEZELFDE WOORDEN IN!

EERSTE VIERKANT: DIER-MEISJESNAAM-TWUJG.
TWEEDE VIERKANT: STEEN-TELWUJGD-MEISJESNAAM.
DERDE VIERKANT: INDIEN-DEEL VAN DE MAJID-PLAATS IN
BELGIË.



EN NAAR WELKE
STAD GAAN WE? SCHRAP
UIT ELK WOORD EEN LET-
TER EN PLAK DE REST
OPNIEUW AAN ELKAAR.

WIL AT DIE
WORST KOK

KUN JE NOG PRIZEN, PRIZ VOLGENDE WEEK
WEER MEE!

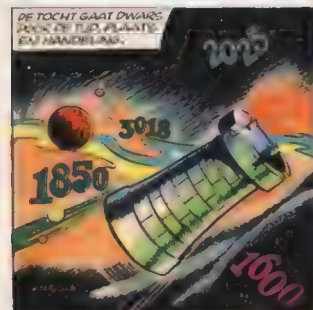
ARCHIE



Tek.: Babudah

de man van steel

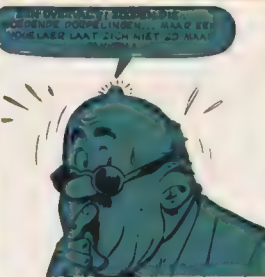
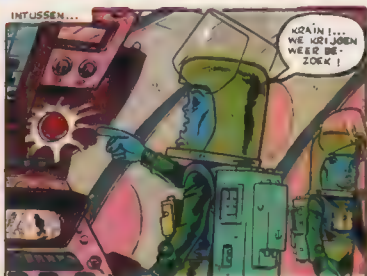
Archie en zijn vrienden gaan naar Hugo om de toren terug te krijgen, maar Hugo betrappt ze...



Volgende week: Waar belanden ze?

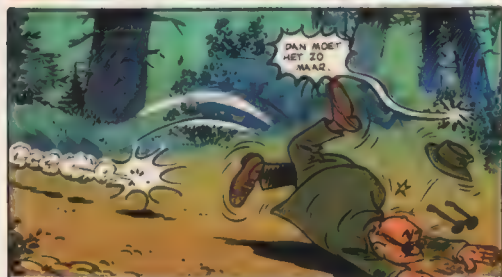
Heeft vogelaar iets met de kunststafal aan te maken? Sjors en Simmie, opgesloten in een ruimte, denken het.

EN SJORS EN SJIMMIE



EN DE VERDWINNERS

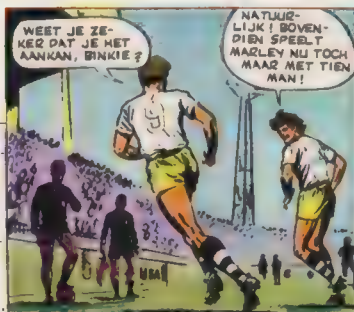
TEKST *Steenman*
TEKST *Buis*



KAN GOEROE BINKIE



TIJDENS DE T-HUISWEDSTRIJD TEGEN MARLEY UNITED IN DE HALVE FINALE VAN DE BELEERWEDSTRIJD LOOPT KAN GOEROE BINKIE VAN REDSTONE-ROVERS EEN PANELLIJK ERNSTIGE VERWONDING OP AAN ZIJN SCHOULDER. OMDAT HET DOEL BESCHADIGD IS, WORDT DE WEDSTRIJD HERSPEELD. BIJ DEZE WEDSTRIJD KORT ACHTPOOT DOOR TOEDOEN VAN EEN VERDEDIGER VAN MARLEY MET ZIJN HOOFD TEGEN DE RECLAMEBORDEN AAN DE ZIJLIJN TERECHT. DIE VERDEDIGER WORDT HET VELD UIT GESTUURD EN BINKIE GAAT ACHTPOOT VERVANGEN.



het voetbalwonder

MAAR ALS DE BAL DOOR GEDSTONE-ROVERS' BINNENSPELER GEKOPT WORDT, RAAKT DIE UIT DE KOERS...



HEE! HET DOEL IS DE ANDERE KANT OP, HOOR!

DAAR KOMT BINKIE - VOOR JOU!

DA'S BINKIE WEER, OP VOLLE KRACHT!



EEN TOESNELLENDE VERDEDIGER KRIJGT DE WIND LETTERLIJK VAN VOEDEN.



AH!

EN DEZE KEER KRIJPT DE KEEPER MIS.



HIJ IS TWEE MINUTEN OP HET VELD EN HIJ MAAKT EVEN DE GELIJK-MAKER!

WAT EEN SCHOT!

EEN PAAR SECONDEN LATER WORDT ER GEFLUTEN VOOR DE RUST.



MADLEY, WEET WAT JE DOET STRAKS IN DE TWEEDE HELFT!

DAT WAS EEN DOELPUNT VOOR ACHT-POOT, HÉ?

IN DE KLEEDKAMER IS ACHT-POOT NET WEER BIJGEKOMEN.



VOEL JE JE WEER EEN BEETJE BETER NU?

ALLEEN EEN KNETTERENDE HOOFD-PIJN, MAAR VERDER IS ALLES WEER OKEE. IK ZAL ALLEEN NIET IN DE TWEEDE HELFT KUNNEN SPELEN!

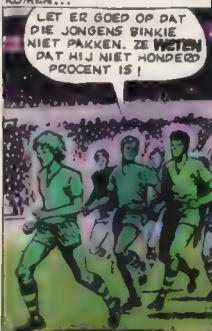
BADNEY PATCH, DE TRAINER, HEEFT EEN ERNSTIG ONDERHOUD MET ZIJN JONGENS.



BINKIE KAN ALLEEN ZIJN BENEN EN VOETEN GEBRUIKEN, DENK DAAR-AAN! HIJ MAG IN GEEN GEVAL KOPBALLEN NEMEN, LET DAAR DEKSELS GOED OP ALS-JE BLIJFT!

UNITED SPEELT MAAR MET TIEN MAN, MAAR ZE SPELEN NU DUBBEL-PEL. NATUURLIJK, WE MOETEN BINKIE GOED VERDEDIGEN!

EN ALS DE SPEELERS NA DE RUST WEER HET VELD OP KOMEN...



LET ER GOED OP DAT DIE JONGENS BINKIE NIET PAKKEN. ZE WETEN DAT HIJ NIET HONDERD PROCENT IS!

IK WEET NIET NOE BINKIE ZAL SPELEN STRAKS, MAAR LATEN WE HOPEEN DAT ZE HET HOUDEN TEGEN DIE UNITED. HIJ WORDT VAST EN ZEKER HUN MIJNPUNT!



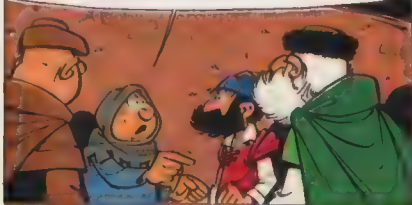


AN DE VERRADEN HERTOOG

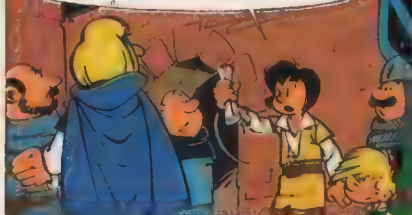
Johan en Pirrewiet vertellen openlijk waar alle leenheren bij zijn, wat voor een schurk Arent is!

Peyo

ALS DE HERTOG DRIE JAAR GEVANGEN HEEFT GEZETEN, DAN KOMT DAT DOODZAD ARENT HET LOSGELD VAN IJSBRAND VAN KERKERSTEEN HEEFT BETAALD OP VOORWAARDE DAT DIE HEM IN EEN KERKER OPGESLOTEN ZOU HOUDEN.



EN HIER IS HET BEWIJS DAARVAN! DIT IS HET PERKAMENT DAT DE VERRADER AAN IJSBRAND HEEFT GESCHREVEN OM HEM DAT SCHANDELIJKE VOORSTEL TE DOEN!



HIJ HAD NIET... HEE...

PAS OP!!!



HAHAHA! JULIE KRIJGEN ME NIET! ACHTERUIT! ACHTERUIT ALLEMAAL, OF DE HERTOG GAAT ER AAN!



EN PROBEER ME MAAR NIET ACHTERNA TE GAAN! TOEWENS, IK HEB VOOR ALLE ZEKERHEID DE SLOTBRUG AL OP LATEN HALEN. VAARWEL, EDELE HEREN, HAHAHA...

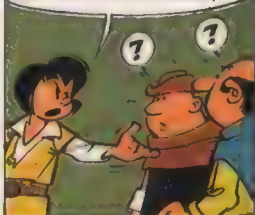


SCHOBSEJAK! WE MOETEN HEM BELITTEN HET KASTEEL UIT TE GAAN!



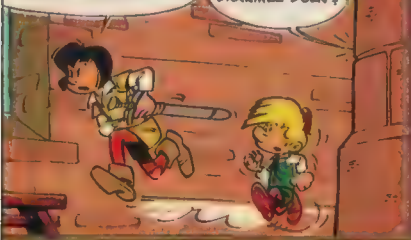
NEE! DENK AAN DE HERTOG!

BLIJF HIER! PIJREWIEET EN IK ZULLEN HEM ACHTERNA ZITTEN ZONDER DAT HIJ HET VERMOEDT. GEEF ME VLUIG EEN DEGEN!



PROBEER EEN FAKKEL TE VINDEN, PIJREWIEET.

HEE, WAT WIL JE DAARMEE DOEN?!



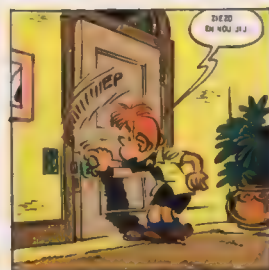
EEN PAARZ. VLUIG!

EH... GOED, HEER!



Handwritten signature: *Peyo*

De donderpadjes en het



MONSTER VAN HET TRILDE FLEEMER TRUDDOLLIAAN

De thuiskomst van de Donderpadjes verwekte tot nu toe weinig opschudding. Tot nu toe...



EN NOU MAAR WACHTEN TOT DE VOLGENDE WEEK!

OKWIC



OLAC LIEFT
IN DE PRIVE-
ARENA VAN
POBUS DE
GOUDENDELD. DIESE GLADIATOR
VERZAGEN. POBUS KON DAT NIET
HEBBEN EN LIEFT OLAC OMHANS
GEVOLEN, MAAR DIESE DONT EEN
BEROEP OP DE KEISER IN ROME.
POBUS BESLOOT EEN NIJL-
LAND TWINTIG GULDSTUKKEN
ALS DIE OLAC UIT DE NIEG
KUNT, MAAR OLAC
KUNT NIET VAN ZIJN
VINDEN EN NIET
TE ONTSLAAN.



OP NAAR ROME, VOORDAAR!
K ZIJN DE KEISER VERTELLEN DAT
BIJ ALLEMAAL GEBELD IS, EN DAN
ZAL DE NIET POBUS STAMPEN
VOOR ZIJN MISDADEN!

ZO IS HET,
OLAC!

MAAR ALS OLAC EN ZIJN
VINDEN NIET ZIJN KUNST
EEN GEVONDE TOEGANG
BOLDAW MOETZAH OVERNEMEN

DUS DAT ZIJN ZE VAN
OLAC, POBUS NIET DAT
ONMOGELIJK NIET: NIET
NIET VAN ZIJN GAN-
ZEN ZAL GEVONDE
MOEDEN.



OP DE BENZANE WEG MOET HIJ DE EERSTE DE BESTE
VOORZAKEN. ZIJN



STOPI, GEEF MI
DE EDEL, DIRECT
EN GIBER IN LOGO K
MIJN ZWABRO MOET
GEBOUWEN

MAAR, MAAR NIET
MIJN EDEL, VERDIE
K MIJN BROOD!

EEN LAAT LATER BEREIKT DE
BOLDAW DE STAD



HET IS FLAVIUS!

DOINGELDT
BRENG MI
NAAR DE
GOVERNOR!

UITGEPUT DOOR BLOEDVERLES MOEDT DE
GEVONDE FLAVIUS BIJ POBUS GEBRACHT

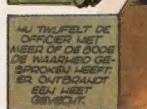


VOORUIT SPREEK!
JE KOMT MIJN WILDE
VERTELLEN DAT DE
OLAC DOOD IS
NIETNAAR?

NEE, WIEER... HIJ IS
ONTNAPT, IS OP WEG NAAR
ROME, NAAR DE KEISER.

de GLADIATOR

DOOR RUGGERO GIOVANNINI



VOLGENDE WEEK: Geef je over of sterf!

BAS en BOEF



Dus wees er maar op voorbereid dat het volgende week weleens wat langer kan duren voordat je SJORS door de brievenbus is gewurmd; hij is immers dubbeldd door die SJORS-SJO-PLAAT!